

JAHRESBERICHT 2010 STATISTIKEN



 **CAZIS**
Klinik Beverin

 **CHUR**
Klinik Waldhaus

 **LANDQUART**
Heimzentrum
Arche Nova

 **CHUR**
Heimzentrum
Montalin

 **ROTHENBRUNNEN**
Heimzentrum
Rothenbrunnen

Impressum Statistiken zum Jahresbericht 2010

Herausgeber	Psychiatrische Dienste Graubünden
Redaktionsleitung	Markus Pieren, Bereichsleiter Marketing und Kommunikation
Redaktion	Katja Stützer, Sachbearbeiterin Marketing und Kommunikation
Gestaltung	Urban AG, Chur
Druck	ARBES Druckerei, 7405 Rothenbrunnen

INHALT

Bilanz PDGR	2
Erfolgsrechnung PDGR	3
Erfolgsrechnung Kliniken	4
Stationäre Leistungen Kliniken	5
Stationäre Patienten und Pflegetage	6
Leistungen Tageskliniken	7
Diagnosestatistik Kliniken	8
Erfolgsrechnung Heimzentren gesamt	9
Bewohnertage und Bewohner HZ gesamt	10
Bewohnertage und Bewohner HZ und ARBES	11
Personal	12
Corporate Governance	14
Anhang	20
Geldflussrechnung PDGR	22
Bericht der Revisionsstelle	23

BILANZ PDGR

per 31. Dezember 2010

Kontogruppe	Erläuterungen Anhang	Bilanz per 31.12.10 in CHF	Bilanz per 31.12.09 in CHF
Flüssige Mittel	1	8'833'940	11'689'940
Forderungen	2	5'588'432	5'106'184
Vorräte	3	593'088	563'841
Aktive Rechnungsabgrenzung	4	6'383'261	3'018'145
Total Umlaufvermögen		21'398'722	20'378'110
Betriebseinrichtungen Heime	5	448'869	188'115
Total Anlagevermögen		448'869	188'115
TOTAL AKTIVEN		21'847'591	20'566'225
Kurzfristige Verpflichtungen		6'571'638	5'315'091
Passive Rechnungsabgrenzung	6	2'475'144	1'675'231
Vortrag Kantonsbeitrag	7	195'208	248'327
Darlehen Kanton Graubünden	8	4'100'000	4'100'000
Rückstellungen	9	2'133'879	1'935'761
Total Fremdkapital		15'475'869	13'274'410
Nicht beanspruchte Investitionsbeiträge	10	3'326'550	3'019'011
Zweckgebundene Reserven Kliniken	11	884'757	1'181'353
Zweckgebundene Reserven Heimzentren	11	397'821	1'351'618
Total Eigenkapital		4'609'127	5'551'983
Patienten- und Bewohnerfonds		1'736'677	1'711'603
Übrige Fonds		25'918	28'230
Total Fonds	12	1'762'595	1'739'832
TOTAL PASSIVEN		21'847'591	20'566'225

ERFOLGSRECHNUNG PDGR

vom 1. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010

Kontogruppe	Rechnung 2010 in CHF	Budget 2010 in CHF	Rechnung 2009 in CHF	Abweichungen			
				Re 10 / Bu 10 in CHF	Re 10 / Re 09 in %	in CHF	in %
300 Besoldung Ärzte und Akademiker	6'444'115	6'674'000	5'702'428	-229'885	-3.4%	741'687	13.0%
310 Besoldung Pflegepersonal	18'129'334	18'897'000	18'316'513	-767'666	-4.1%	-187'179	-1.0%
320 Besoldung anderer med. Fachbereich	3'400'777	3'268'000	3'177'575	132'777	4.1%	223'202	7.0%
330 Besoldung Verwaltungspersonal und VR	4'289'012	4'559'500	4'106'758	-270'488	-5.9%	182'255	4.4%
340 Besoldung Ökonomie- und Hausdienstpers.	4'721'899	5'058'000	4'744'041	-336'101	-6.6%	-22'142	-0.5%
350 Besoldung Infrastruktur	986'368	995'500	898'247	-9'132	-0.9%	88'120	9.8%
360 Besoldung Beschäftigungsstätten	2'666'074	2'701'000	2'577'223	-34'926	-1.3%	88'851	3.4%
308-309 Lohnaufwandsminderungen	-783'203	-883'500	-793'032	100'297	-11.4%	9'829	-1.2%
370 Sozialleistungen	6'183'339	6'388'300	5'808'362	-204'961	-3.2%	374'977	6.5%
380 Arzthonorare	782'568	920'000	681'436	-137'432	-14.9%	101'131	14.8%
390 Personalnebenaufwand	1'314'959	971'000	1'250'183	343'959	35.4%	64'776	5.2%
Total Personalaufwand	48'135'242	49'548'800	46'469'735	-1'413'557	-2.9%	1'665'507	3.6%
400 Medizinischer Bedarf	1'207'499	1'161'500	1'155'741	45'999	4.0%	51'758	4.5%
410 Lebensmittelaufwand	3'213'785	3'201'000	3'167'322	12'785	0.4%	46'463	1.5%
420 Haushaltsaufwand	837'944	813'500	741'927	24'444	3.0%	96'017	12.9%
430 Unterhalt u. Reparaturen Immob. u. Mobilien	1'748'193	2'435'200	2'569'337	-687'007	-28.2%	-821'144	-32.0%
440 Aufwand für Anlagennutzung	1'637'536	1'671'500	1'235'317	-33'964	-2.0%	402'219	32.6%
450 Aufwand für Energie und Wasser	877'186	932'000	850'827	-54'814	-5.9%	26'359	3.1%
460 Aufwand Kapitalzinsen	34'997	56'000	44'104	-21'003	-37.5%	-9'106	-20.6%
470 Büro- und Verwaltungsaufwand	2'824'252	2'368'500	2'555'133	455'752	19.2%	269'119	10.5%
480 Übriger patientenbezogener Aufwand	473'759	430'000	425'216	43'759	10.2%	48'543	11.4%
485 Werkzeug- und Materialaufwand ARBES	580'893	546'000	582'289	34'893	6.4%	-1'396	-0.2%
490 Übriger nicht patientenbezogener Aufwand	1'089'271	1'002'000	1'080'856	87'271	8.7%	8'415	0.8%
Total Sachaufwand	14'525'316	14'617'200	14'408'068	-91'884	-0.6%	117'247	0.8%
Total Aufwand	62'660'558	64'166'000	60'877'803	-1'505'442	-2.3%	1'782'755	2.9%
600 Pflege-, Behandlungs- und Aufenthaltstaxen	-31'029'244	-29'478'000	-28'931'525	1'551'244	5.3%	2'097'719	7.3%
610 Erträge aus Arzthonoraren	-2'143'254	-2'719'000	-1'983'063	-575'746	-21.2%	160'191	8.1%
620 Erträge aus medizinischen Nebenleistungen	-1'008'840	-1'347'000	-939'008	-338'160	-25.1%	69'832	7.4%
625 Erträge aus anderen Leistungen	-73'827	-58'000	-13'254	15'827	27.3%	60'573	457.0%
635 Erträge aus Dienstleistungen Handel, Prod.	-1'359'681	-1'301'500	-1'153'987	58'181	4.5%	205'694	17.8%
650 Übrige Erträge aus Leistungen für Patienten	-230'189	-246'500	-278'246	-16'311	-6.6%	-48'057	-17.3%
660 Miet- und Kapitalzinsertrag	-449'341	-486'500	-438'813	-37'159	-7.6%	10'528	2.4%
670 Erträge Cafeteria Rothenbrunnen	-165'172	-150'000	-153'139	15'172	10.1%	12'033	7.9%
680 Erträge aus Leistungen Personal und Dritte	-2'535'506	-2'296'500	-2'513'388	239'006	10.4%	22'118	0.9%
690 Beiträge und Subventionen	-7'396'556	-8'613'500	-8'435'828	-1'216'944	-14.1%	-1'039'272	-12.3%
Total Ertrag	-46'391'610	-46'696'500	-44'840'251	-304'890	-0.7%	1'551'360	3.5%
Ausserordentlicher und betriebsfremder Erfolg	0	0	0	0	0.0%	0	0.0%
733 Personalaufwand Gutsbetrieb	378'543	403'500	374'552	-24'957	-6.2%	3'992	1.1%
734 Sachaufwand Gutsbetrieb	207'013	270'000	245'334	-62'987	-23.3%	-38'321	-15.6%
736 Ertrag Gutsbetrieb	-469'713	-538'000	-465'765	-68'287	-12.7%	3'948	0.8%
Ergebnis Gutsbetrieb	115'844	135'500	154'121	-19'656	-14.5%	-38'277	-24.8%
Ergebnis PDGR	16'384'792	17'605'000	16'191'673	-1'220'208	-6.9%	193'119	1.2%

ERFOLGSRECHNUNG KLINIKEN

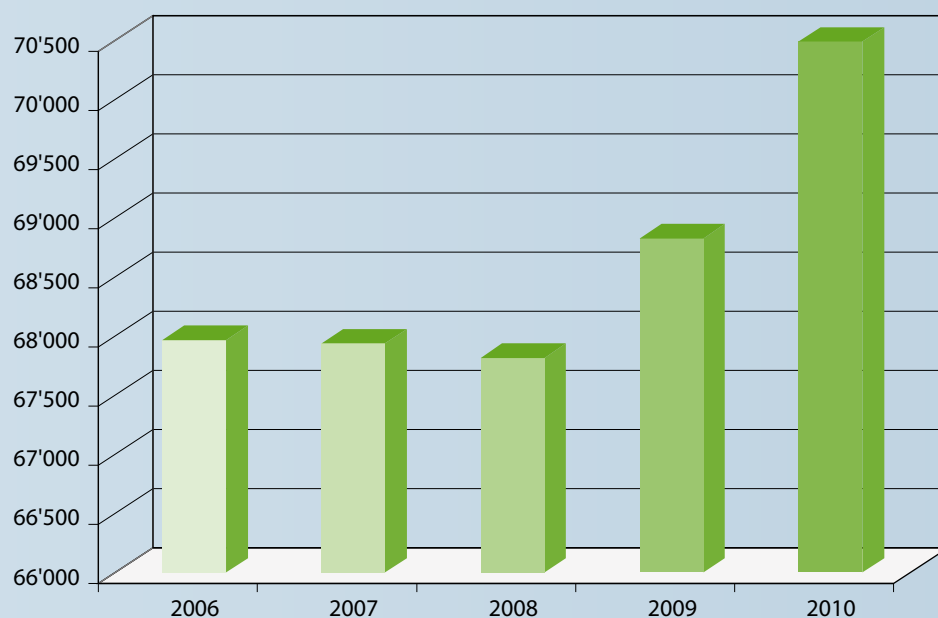
vom 1. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010

Kontogruppe	Rechnung 2010 in CHF	Budget 2010 in CHF	Rechnung 2009 in CHF	Abweichungen			
				Re 10 / Bu 10 in CHF	Re 10 / Re 09 in %	in CHF	in %
300 Besoldung Ärzte und Akademiker	6'444'115	6'674'000	5'702'428	-229'885	-3.4%	741'687	13.0%
310 Besoldung Pflegepersonal	12'908'493	13'398'000	13'082'253	-489'507	-3.7%	-173'760	-1.3%
320 Besoldung anderer med. Fachbereich	3'376'777	3'244'000	3'153'575	132'777	4.1%	223'202	7.1%
330 Besoldung Verwaltungspersonal und VR	3'342'298	3'530'000	3'103'655	-187'702	-5.3%	238'643	7.7%
340 Besoldung Ökonomie- und Hausdienstpers.	4'095'218	4'418'000	4'107'153	-322'782	-7.3%	-11'935	-0.3%
350 Besoldung Infrastruktur	986'368	907'000	844'204	79'368	8.8%	142'164	16.8%
308-309 Lohnaufwandsminderung	-783'203	-883'500	-793'032	100'297	-11.4%	9'829	-1.2%
370 Sozialleistungen	4'709'443	4'931'500	4'383'729	-222'057	-4.5%	325'714	7.4%
380 Arzthonorare	782'568	920'000	681'436	-137'432	-14.9%	101'131	14.8%
390 Personalnebenaufwand	1'067'982	767'000	998'610	300'982	39.2%	69'373	6.9%
Total Personalaufwand	36'930'058	37'906'000	35'264'011	-975'942	-2.6%	1'666'047	4.7%
Sachaufwand							
400 Medizinischer Bedarf	1'202'406	1'155'000	1'149'308	47'406	4.1%	53'098	4.6%
410 Lebensmittelaufwand	2'348'240	2'320'000	2'295'847	28'240	1.2%	52'393	2.3%
420 Haushaltsaufwand	588'573	573'000	526'614	15'573	2.7%	61'959	11.8%
430 Unterhalt u. Reparaturen Immob. u. Mobilien	1'129'915	1'608'500	1'924'306	-478'585	-29.8%	-794'391	-41.3%
440 Aufwand für Anlagennutzung	988'481	960'000	642'523	28'481	3.0%	345'958	53.8%
450 Aufwand für Energie und Wasser	687'731	733'000	680'209	-45'269	-6.2%	7'522	1.1%
460 Aufwand Kapitalzinsen	34'997	56'000	44'104	-21'003	-37.5%	-9'106	-20.6%
470 Büro- und Verwaltungsaufwand	2'420'292	1'882'000	2'186'121	538'292	28.6%	234'171	10.7%
480 Übriger patientenbezogener Aufwand	393'155	360'000	350'796	33'155	9.2%	42'359	12.1%
490 Übriger nicht patientenbezogener Aufwand	855'261	796'500	886'866	58'761	7.4%	-31'605	-3.6%
Total Sachaufwand	10'649'052	10'444'000	10'686'694	205'052	2.0%	-37'642	-0.4%
Total Aufwand	47'579'110	48'350'000	45'950'705	-770'890	-1.6%	1'628'405	3.5%
Ertrag							
600 Erträge aus med., pfleg. Leistungen	-25'115'715	-23'488'000	-22'789'188	1'627'715	6.9%	2'326'526	10.2%
610 Erträge aus Arzthonoraren	-2'143'254	-2'719'000	-1'983'063	-575'746	-21.2%	160'191	8.1%
620 Erträge aus medizinischen Nebenleistungen	-1'008'840	-1'347'000	-939'008	-338'160	-25.1%	69'832	7.4%
650 Übrige Erträge aus Leistungen für Patienten	-200'478	-198'000	-253'331	2'478	1.3%	-52'853	-20.9%
660 Finanzertrag	-396'906	-434'000	-391'819	-37'094	-8.5%	5'087	1.3%
680 Erträge aus Leistungen Personal und Dritte	-2'442'819	-2'199'000	-2'405'648	243'819	11.1%	37'171	1.5%
690 Beiträge und Subventionen	-352'562	-915'000	-1'326'694	-562'438	-61.5%	-974'132	-73.4%
Total Betriebsertrag	-31'660'574	-31'300'000	-30'088'752	360'574	1.2%	1'571'822	5.2%
Ausserordentlicher und betriebsfremder Erfolg	0	0	0	0	0.0%	0	0.0%
Ergebnis Kliniken	15'918'536	17'050'000	15'861'953	-1'131'464	-6.6%	56'583	0.4%

STATIONÄRE LEISTUNGEN KLINIKEN

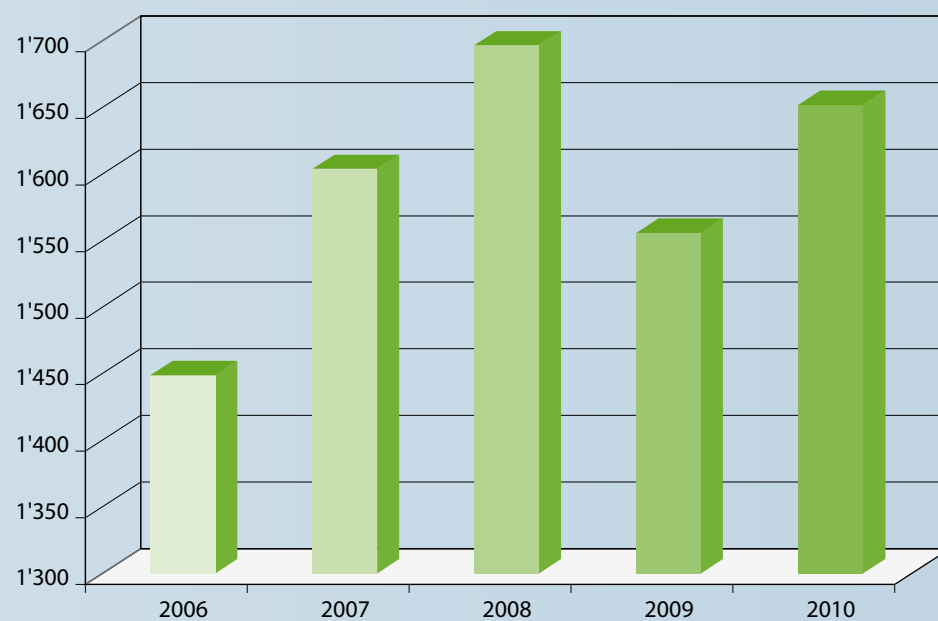
Anzahl Pflegetage (Kliniken)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Anzahl	67'969	67'941	67'817	68'829	70'495



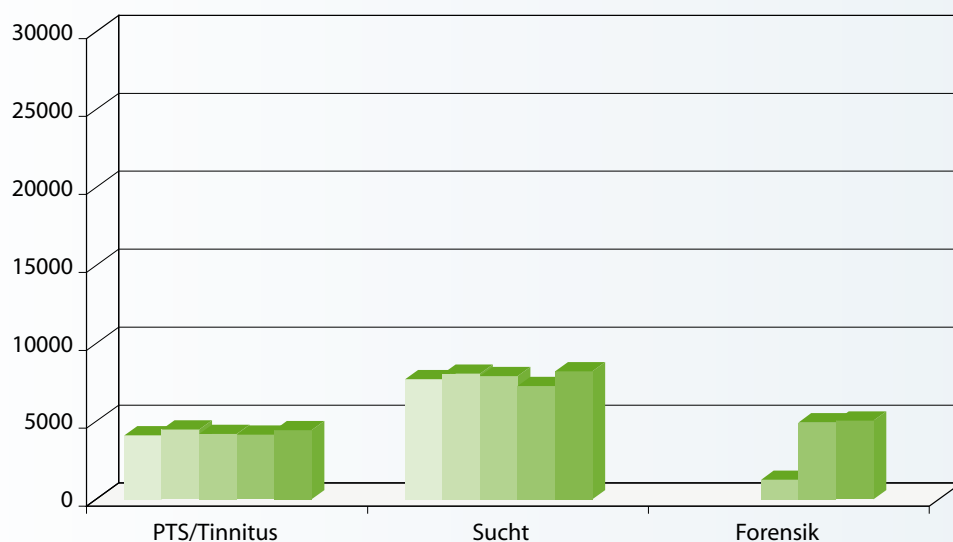
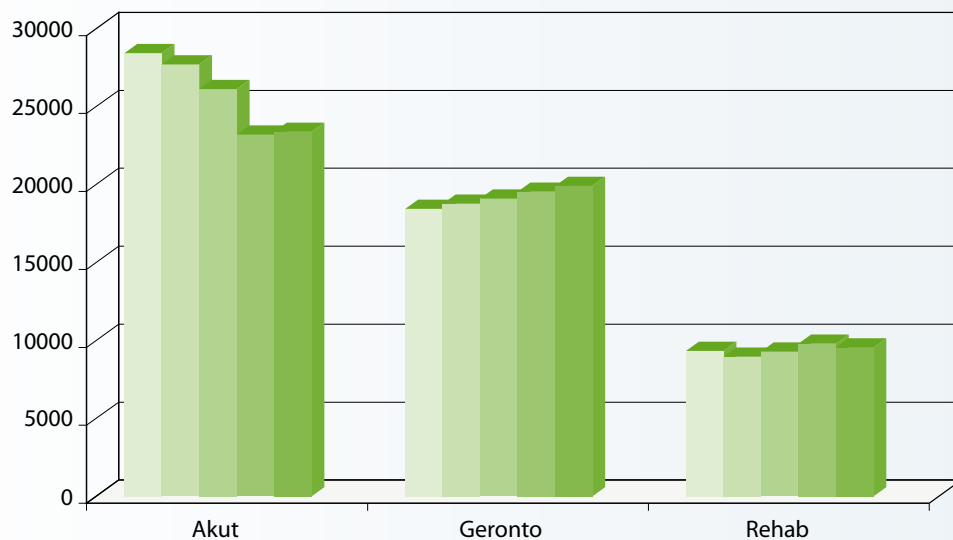
Anzahl Austritte (Kliniken)

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Fälle	1'449	1'604	1'697	1'556	1'652



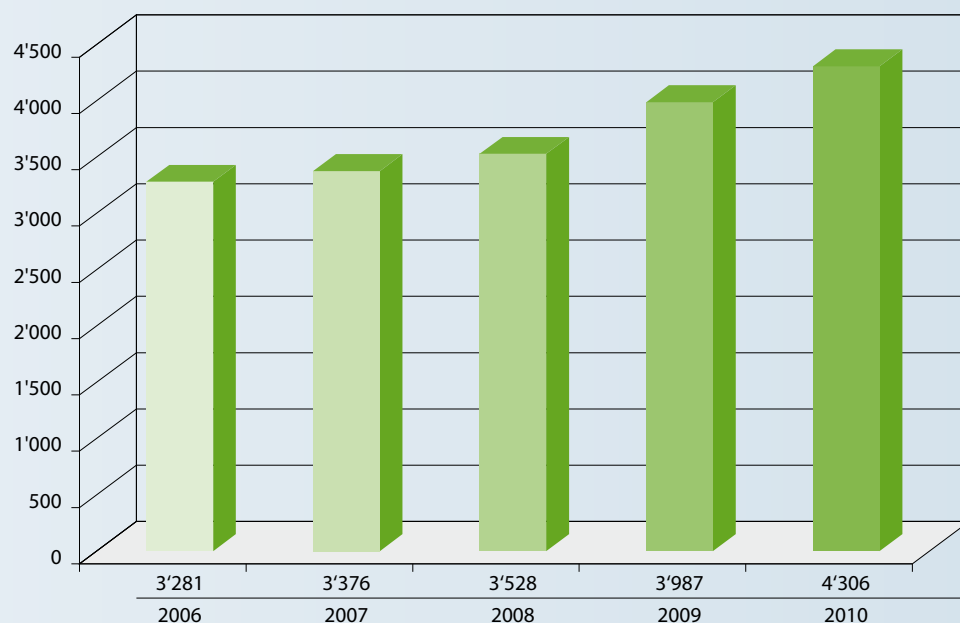
STATIONÄRE PATIENTEN UND PFLEGETAGE

	Betriebene Betten	Fälle	Pflegetage	Durchschn. Aufenthalt in Tagen	Bettenbelegung
Waldhaus und Beverin kumuliert					
Akut	69	1'079	23'385	20.62	92.9%
Geronto	60	390	19'912	46.74	90.9%
Rehab	30	170	9'532	50.17	87.1%
PTS/Tinnitus	12	119	4'425	34.57	101.0%
Sucht	24	365	8'206	21.20	93.7%
Forensik	13	23	5'035	139.86	106.1%
davon halbprivat			2'303		
privat			1'870		
Total	208	2'146	70'495	39.01	92.9%
ohne Forensik				36.73	



LEISTUNGEN TAGESKLINIKEN

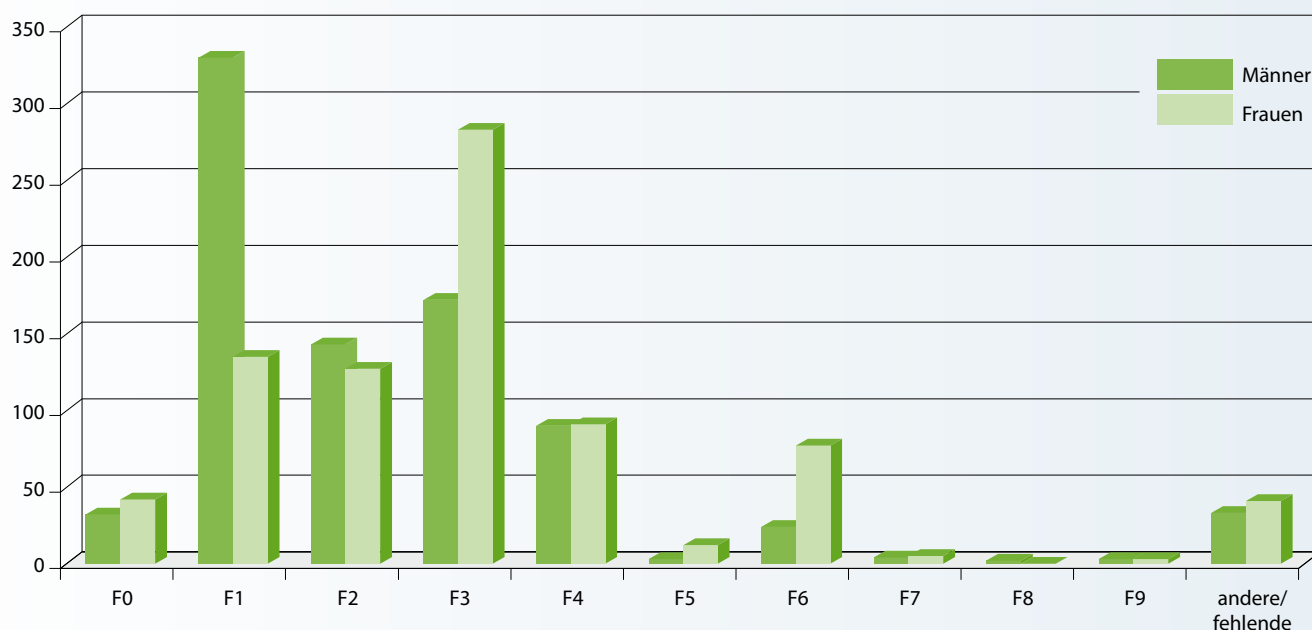
TAGESKLINIKEN/-ZENTREN	2006	2007	2008	2009	2010
Anzahl Plätze					
PDGR gesamt	58	59	73	73	79
Austritte					
PDGR gesamt	323	346	457	517	593
Verrechnete Tage					
PDGR gesamt	14'042.5	13'444.0	17'781.5	18'610.5	18'696.5
Belegung in %					
PDGR gesamt	98	90	97	101	93
Ambulatorium für heroingestützte Behandlung					
Betreuungstage	8'894	8'048	9'804	10'837	11'478
Ambulante Leistungen					
Verrechnete Taxpunkte					
PDGR gesamt	2'552'518	2'546'675	2'782'348	3'011'969	3'451'177
Ambulante Fälle					
PDGR gesamt	3'281	3'376	3'528	3'987	4'306



Grafik:
Anzahl ambulante Fälle
PDGR gesamt

DIAGNOSESTATISTIK KLINIKEN

Hauptdiagnose 2010		Männer		Frauen		Gesamt	
F0	Organische, einschliesslich symptomatische psychische Störungen	32	4%	42	5%	74	4%
F1	Psychische und Verhaltensstörungen durch psychotrope Substanzen	330	39%	135	17%	465	28%
F2	Schizophrenie, schizotype und wahnhafte Störungen	143	17%	127	16%	270	16%
F3	Affektive Störungen (Depression/Burnout)	172	21%	283	35%	455	28%
F4	Neurotische, belastungs- und somatoforme Störungen	90	11%	91	11%	181	11%
F5	Verhaltensauffälligkeiten in Verbindung mit körperlichen Störungen und Faktoren	3	0%	12	1%	15	1%
F6	Persönlichkeits- und Verhaltensstörungen	24	3%	77	9%	101	6%
F7	Intelligenzminderung	4	0%	5	1%	9	1%
F8	Entwicklungsstörungen	2	0%	0	0%	2	0%
F9	Verhaltens- und emotionale Störungen mit Beginn in der Kindheit und Jugend	3	0%	3	0%	6	0%
	andere/fehlende	33	4%	41	5%	74	4%
Gesamt		836	100%	816	100%	1652	100%



ERFOLGSRECHNUNG HEIMZENTREN GESAMT

vom 1. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010

Kontogruppe	Rechnung 2010 in CHF	Budget 2010 in CHF	Rechnung 2009 in CHF	Abweichungen			
				Re 10 / Bu 10 in CHF	Re 10 / Bu 10 in %	Re 10 / Re 09 in CHF	Re 10 / Re 09 in %
310 Besoldung Betreuungspersonal	5'220'841	5'499'000	5'234'260	-278'159	-5.1%	-13'419	-0.3%
320 Besoldung Therapie und Geistliche	24'000	24'000	24'000	0	0.0%	0	0.0%
330 Besoldung Leitung und Verwaltung	946'714	1'029'500	1'003'103	-82'786	-8.0%	-56'389	-5.6%
340 Besoldung Ökonomie- und Hausdienstpers.	626'682	640'000	636'889	-13'318	-2.1%	-10'207	-1.6%
350 Besoldung Infrastruktur	0	88'500	54'043	-88'500	-100.0%	-54'043	-100.0%
360 Besoldung Beschäftigungsstätten	2'666'074	2'701'000	2'577'223	-34'926	-1.3%	88'851	3.4%
370 Sozialversicherungen	1'473'896	1'456'800	1'424'633	17'096	1.2%	49'263	3.5%
380 Personalnebenaufwand	246'977	204'000	251'573	42'977	21.1%	-4'597	-1.8%
Total Personalaufwand	11'205'184	11'642'800	11'205'724	-437'616	-3.8%	-540	0.0%
Sachaufwand							
400 Medizinischer Bedarf	5'093	6'500	6'433	-1'407	-21.6%	-1'340	-20.8%
410 Lebensmittelaufwand	865'545	881'000	871'475	-15'455	-1.8%	-5'930	-0.7%
420 Haushaltsaufwand	249'371	240'500	215'313	8'871	3.7%	34'057	15.8%
430 Unterhalt u. Reparaturen Immob. u. Mobilien	618'278	826'700	645'031	-208'422	-25.2%	-26'753	-4.1%
440 Aufwand für Anlagennutzung	649'055	711'500	592'793	-62'445	-8.8%	56'261	9.5%
450 Aufwand für Energie und Wasser	189'455	199'000	170'618	-9'545	-4.8%	18'837	11.0%
460 Schulung, Ausbildung und Freizeit	80'604	70'000	74'419	10'604	15.1%	6'185	8.3%
470 Büro und Verwaltungsaufwand	403'961	486'500	369'012	-82'539	-17.0%	34'948	9.5%
480 Werkzeug- und Materialaufwand ARBES	580'893	546'000	582'289	34'893	6.4%	-1'396	-0.2%
490 Versicherungen, Gebühren, Entsorgung	234'010	205'500	193'990	28'510	13.9%	40'020	20.6%
Total Sachaufwand	3'876'264	4'173'200	3'721'374	-296'936	-7.1%	154'890	4.2%
Total Aufwand	15'081'448	15'816'000	14'927'098	-734'552	-4.6%	154'350	1.0%
Ertrag							
600 Erträge aus Leistungsabteilungen kantonal	-5'187'115	-5'301'000	-5'429'986	-113'885	-2.1%	-242'871	-4.5%
610 Erträge aus Leistungsabteilungen ausserk.	-726'415	-689'000	-712'351	37'415	5.4%	14'064	2.0%
620 Erträge aus anderen Leistungen	-73'827	-58'000	-13'254	15'827	27.3%	60'573	457.0%
630 Erträge aus Dienstleistungen Handel, Prod.	-1'359'681	-1'301'500	-1'153'987	58'181	4.5%	205'694	17.8%
650 Übrige Erträge aus Leistungen für Betreute	-29'711	-48'500	-24'915	-18'789	-38.7%	4'796	19.2%
660 Miet- und Kapitalzinsertrag	-52'435	-52'500	-46'993	-65	-0.1%	5'441	11.6%
670 Ertrag Cafeteria	-165'172	-150'000	-153'139	15'172	10.1%	12'033	7.9%
680 Erträge aus Leistungen Personal und Dritte	-92'687	-97'500	-107'739	-4'813	-4.9%	-15'052	-14.0%
690 Beiträge und Subventionen	-7'043'994	-7'698'500	-7'109'134	-654'506	-8.5%	-65'140	-0.9%
Total Ertrag	-14'731'037	-15'396'500	-14'751'499	-665'464	-4.3%	-20'462	-0.1%
Ergebnis Heimzentren	350'411	419'500	175'599	-69'089	-16.5%	174'812	99.6%

BEWOHNERTAGE UND BEWOHNER HZ GESAMT

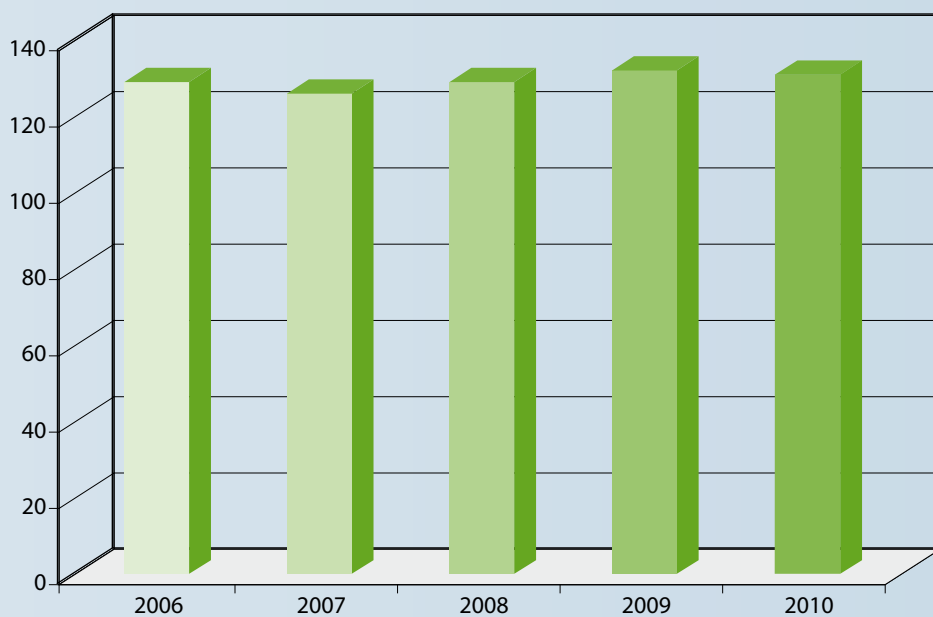
Anzahl Bewohnertage

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Anzahl	44'068	43'497	44'620	45'787	45'052



Anzahl Bewohner per 31.12.2010

Jahr	2006	2007	2008	2009	2010
Anzahl	129	126	129	132	130



BEWOHNERTAGE UND BEWOHNER HZ UND ARBES

	2006	2007	2008	2009	2010
Arche Nova					
Bewohnertage	8'471	8'558	8'708	8'662	8'390
Eintritte	3	2	0	0	1
Austritte	2	2	0	0	1
Anzahl Plätze	24	24	24	24	24
Belegung in %	96.7%	97.7%	99.1%	98.9%	95.8%
Montalin					
Bewohnertage	11'325	11'126	10'875	11'530	11'676
Eintritte	12	9	16	9	8
Austritte	12	12	16	7	8
Anzahl Plätze	33	33	33	33	33
Belegung in %	94.0%	92.4%	90.0%	95.7%	96.9%
Rothenbrunnen					
Bewohnertage	24'272	23'813	25'037	25'595	24'986
Eintritte	24	28	15	24	17
Austritte	25	28	12	23	19
Anzahl Plätze	72	72	72	72	74
Belegung in %	92.4%	90.6%	95.0%	97.4%	92.5%
ARBES Montalin					
Plätze	32	32	33	33	33
geleistete Stunden	39'200.00	42'086.94	46'440.57	49'905.63	51'137.50
Belegung in %	102.1%	109.6%	117.3%	126.0%	129.1%
ARBES Rothenbrunnen					
Plätze	70	73	79	81	81
geleistete Stunden	99'031.00	104'066.85	108'064.20	113'372.28	111'136.15
Belegung in %	117.9%	118.8%	114.0%	116.6%	114.3%

Beschäftigte im Jahresdurchschnitt Klinik Beverin, Klinik Waldhaus, Gutsbetrieb

(aufgrund der bezahlten Dienstage)

	Total (inkl. in Ausbildung/ Nebenbetriebe)	davon in Ausbildung	davon in Neben- betrieben	Beschäftigte (ohne in Ausbildung/ Nebenbetriebe)	Gewichtung Personal in Ausbildung	Beschäftigte gewichtet ohne Neben- betriebe
1. Ärzte/andere Akademiker	51.70	3.53	0.00	48.17		49.23
Chefärzte, Co-Chefärzte (-innen)	2.06		0.00	2.06	0.30	2.06
leitende Ärzte (-innen)	2.09		0.00	2.09	0.30	2.09
Oberärzte (-innen)	13.81		0.00	13.81	0.30	13.81
Assistenzärzte (-innen)	24.61	3.53	0.00	21.08	0.30	22.14
Apoth./Naturw./Psych./Soziol. (-innen)	9.13		0.00	9.13	0.30	9.13
2. Pflegepersonal im Pflegebereich	179.46	47.14	0.00	132.32		151.18
Kader mit ausschl. Leitungsfunktion	5.76		0.00	5.76	0.40	5.76
Pflegefachpersonen HF	135.18	26.54	0.00	108.64	0.40	119.26
Pflegerinnen/Pfleger PKP/FaGe	22.94	20.60	0.00	2.34	0.40	10.58
Pflegeassistent(inn)en (mit Ausbildung)	0.80		0.00	0.80	0.40	0.80
pfleg. Hilfspersonal/andere	14.78		0.00	14.78	0.40	14.78
3. Personal and. med. Fachbereiche	39.24	0.00	0.00	39.24		39.24
Laboratorien	0.50		0.00	0.50	0.30	0.50
Ergotherapie/Sondertherapie	20.96		0.00	20.96	0.30	20.96
Apotheke	0.90		0.00	0.90	0.30	0.90
Medizinische Sekretariate	13.48		0.00	13.48	0.30	13.48
Sozialdienst, Seelsorge, Fürsorge	3.40		0.00	3.40	0.30	3.40
4. Verwaltungspersonal inkl. Telefonzentrale, Empfang,	37.26	3.56	0.00	33.70	0.30	34.77
5. Ökonomie-, Haus- u. Transportdienst	69.56	3.80	0.00	65.76		66.90
Küche, Ökonomie	69.56	3.80	0.00	65.76	0.30	66.90
6. Personen der techn. Betriebe (inkl. Gutsbetrieb)	16.12	2.08	0.00	14.04	0.30	14.66
7. Total Betriebspersonal	393.34	60.11	0.00	333.23		355.98

Beschäftigte im Jahresdurchschnitt Heimzentren Arche Nova, Montalin, Rothenbrunnen, ARBES

(aufgrund der bezahlten Dienstage)

	Total (inkl. in Ausbildung/ Nebenbetriebe)	davon in Ausbildung	davon in Neben- betrieben	Beschäftigte (ohne in Ausbildung/ Nebenbetriebe)	Gewichtung Personal in Ausbildung	Beschäftigte gewichtet ohne Neben- betriebe
2. Pflegepersonal im Pflegebereich	75.50	13.39	0.00	62.11		67.47
Kader mit ausschl. Leitungsfunktion				0.00	0.40	0.00
Pflegefachpersonen HF und FaGe/FaBe	44.07	13.39		30.68	0.40	36.04
Sozialpädagogen	13.33			13.33	0.40	13.33
pfleg. Hilfspersonal/andere	18.10			18.10	0.40	18.10
3. Personal and. med. Fachbereiche	27.36	4.00	0.00	23.36		24.56
Ergotherapie/Sondertherapie	27.36	4.00		23.36	0.30	24.56
4. Verwaltungspersonal inkl. Telefonzentrale, Empfang,	5.68	1.00		4.68	0.30	4.98
5. Ökonomie-, Haus- u. Transportdienst	9.00	0.00	0.00	9.00		9.00
Küche, Ökonomie	9.00			9.00	0.30	9.00
6. Personen der techn. Betriebe				0.00	0.30	0.00
7. Total Betriebspersonal	117.54	18.39	0.00	99.15		106.01

CORPORATE GOVERNANCE

Zweck der Organisation

Die PDGR stellen die psychiatrische Versorgung der Erwachsenen im Kanton Graubünden sicher. Dies umfasst den stationären und den ambulanten Bereich, das Angebot an Tageskliniken sowie den Bereich Wohnheime und Arbeitsstätten für psychisch und geistig behinderte Menschen. (Art. 3 POG).

Leitende Organe und Amtszeit

Die PDGR sind als öffentlich-rechtliche Anstalt organisiert, bestehend aus einer Verwaltungskommission, einer Direktion, vier Unternehmenseinheiten sowie einer Revisionsstelle.

Verwaltungskommission

Präsident	Cavigelli Mario, Dr. iur. Rechtsanwalt	bis	31.12.10
	Ramming Fadri, lic. iur. Rechtsanwalt/Notar	ab	01.01.11
Vizepräsident	Eggenberger Hans-Ruedi Dipl. Wirtschaftsprüfer	seit	01.01.02
Mitglieder	Seifritz Erich, Prof. Dr. med. Direktor, Klinik für Affektive Erkrankungen und Allgemeinpsychiatrie ZH Ost Psychiatrische Universitätsklinik Zürich	seit	01.01.10
	Valsecchi Ursina Primarlehrerin/Heilpädagogin	seit	01.01.02
	Werner-Camastral Heidi Leiterin Grossprojekte Kantonsspital Graubünden	seit	01.01.02
	Müller Josef CEO PDGR	seit	01.01.02
VK-Sekretär			

Revisionsstelle

Weidinger & Partner AG, Chur für die Prüfung der Jahresrechnung	seit	01.01.03
Gesundheitsamt Graubünden, Chur Sozialamt Graubünden, Chur für die Subventionsbemessung	seit	01.01.02

Direktion/Geschäftsleitung

Vorsitzender der Geschäftsleitung/CEO	Müller Josef	seit	01.01.02
Mitglieder der Geschäftsleitung	von Blumenthal Suzanne	seit	01.01.02
	Breiter Myrtha	bis	31.03.10
	Engel Emerita	seit	01.04.04
	Felber Eduard	seit	01.04.10
	Meyer Beda	seit	01.01.02
	Schnider Neuweiler Domenika	seit	01.09.10

CORPORATE GOVERNANCE

Eine zeitgemässe Corporate Governance ist Teil einer wertorientierten Unternehmensführung. Die Trennung von strategischer und operativer Leitung gewährleistet ein Gleichgewicht zwischen Führung und Kontrolle.

In ihrer Jahresrechnung berücksichtigen die PDGR die geforderten Informationen des Departementes für Finanzen und Gemeinden Graubünden zur Corporate Governance. Unter anderem in Zusammenhang mit der Arbeitsweise der Verwaltungskommission und der Geschäftsleitung, den Kompetenzabgrenzungen zwischen diesen Organen sowie dem Inhalt und dem Verfahren zur Festsetzung ihrer Entschädigungen.

Mitglieder der Verwaltungskommission

Die Verwaltungskommission (VK) besteht aus fünf Personen. Kein Mitglied der VK nimmt operative Funktionen bei den PDGR wahr und war in den letzten neun Jahren Mitglied der Geschäftsleitung. Die Mandate der Verwaltungskommission werden offen gelegt.

Wahl und Amtszeit

Die Verwaltungskommission konstituiert sich mit Ausnahme des Präsidenten, der von der Regierung gewählt wird, selbst. Er wählt aus seiner Mitte den Vizepräsidenten und bezeichnet einen VK-Sekretär. Der VK-Präsident und die VK-Mitglieder werden für eine Mandatsperiode von vier Jahren gewählt.

Beruflicher Hintergrund, Tätigkeit und Interessenbindungen der Verwaltungskommission



Mario Cavigelli
1965

Dr. iur.
Rechtsanwalt



Hans-Ruedi Eggenberger
1951

Diplomierter Wirtschaftsprüfer



Erich Seifritz
1961

Prof. Dr. med.
Facharzt FMH für Psychiatrie und Psychotherapie



Ursina Valsecchi
1953

Primarlehrerin/
Heilpädagogin



Heidi Werner-Camastral
1957

Pflegefachfrau
Coaching/Organisationsentwicklung IAP Zürich
Leiterin Grossprojekte Kantonsspital Graubünden (KSGR)

Funktion	Funktion	Funktion	Funktion	Funktion
Präsident Verwaltungskommission Mitglied Ressortkommission Strategie/Personal	Vizepräsident Verwaltungskommission Mitglied Ressortkommission Finanzen und Support IKS-Beauftragter Verwaltungskommission	Mitglied Verwaltungskommission Mitglied Ressortkommission Kliniken	Mitglied Verwaltungskommission Mitglied Ressortkommission Heimzentren	Mitglied Verwaltungskommission Mitglied Ressortkommission Kliniken
Ausbildung, berufliche Tätigkeit	Ausbildung, berufliche Tätigkeit	Ausbildung, berufliche Tätigkeit	Ausbildung, berufliche Tätigkeit	Ausbildung, berufliche Tätigkeit
Studium der Rechtswissenschaften Rechtsanwalt; Partner einer Anwaltskanzlei in Chur	Seit 1981 Inhaber eines Treuhand- und Revisionsbüros in Chur Zugelassener Revisionsexperte nach Revisionsaufsichtsgesetz Revisor nach Geldwäschereigesetz Mitglied der Treuhandkammer	Vizedirektor, Universitätsklinik für Psychiatrie, Universitäre Psychiatrische Dienste Bern Ärztlicher Direktor, Psychiatrische Privatklinik Sanatorium Kilchberg Direktor, Klinik für Affektive Erkrankungen und Allgemeinpsychiatrie ZH Ost, Psychiatrische Universitätsklinik Zürich und Ordinarius für Psychiatrie, Medizinische Fakultät, Universität Zürich	Heilpädagogin	Dipl. Pflegefachfrau Kaderschule für Pflegekader in Aarau 1997 – 2000 Hochschule für angewandte Psychologie IAP Zürich, Coaching Organisationsentwicklung 2000 – 2007 Unternehmensberaterin bei Keller Unternehmensberatung Baden-Dättwil Schwerpunkt Organisationsentwicklung
Wesentliche Mandate	Wesentliche Mandate	Wesentliche Mandate	Wesentliche Mandate	Wesentliche Mandate
Präsident Bündner Spital- und Heimverband (BSH) Präsident Raiffeisenbank Bündner Rheintal Präsident Surselva Ski- und Snowboardteam (SST)	Geschäftsführer des Feuerbestattungsvereins Chur	Präsident Zürcher Vereinigung Psychiatrischer Chefärzte Vorstandsmitglied Schweizerische Vereinigung Psychiatrischer Chefärztinnen und Chefärzte Vizepräsident Schweizerische Gesellschaft für Biologische Psychiatrie Vorstandsmitglied Schweizerische Gesellschaft für Angst und Depression	Schulrätin Bildungszentrum Gesundheit und Soziales (BGS) Mitglied Stiftungsrat Kantonsspital Graubünden (KSGR)	Verwaltungsrat Tgea Sulegi AG, Rehabilitationsklinik, Andeer

CORPORATE GOVERNANCE

Aufgabenteilung in der Verwaltungskommission

Die Verwaltungskommission nimmt die strategische Führung der PDGR als Unternehmen wahr und übt die strategische Aufsicht und Kontrolle über das operative Geschäft aus. Sie lässt sich über den Geschäftsgang durch geeignete Reporting- und Controlling-Instrumente regelmässig orientieren. Die Verwaltungskommission genehmigt das Budget und verabschiedet die Jahresrechnung sowie den Jahresbericht zuhanden der Regierung.

Herr Dr. iur. Mario Cavigelli scheidet auf Grund der Wahl als Mitglied der Regierung per Ende 2010 aus der Verwaltungskommission aus. Seit 2002 nahm Herr Cavigelli das Präsidium der VK ein. Ab 01.01.2011 ist Herr lic. iur. Fadri Ramming als Mitglied und Präsident der Verwaltungskommission für die PDGR zuständig.

Kommissionen

Die Ressortkommissionen setzen sich aus mindestens einem Mitglied der Verwaltungskommission und mindestens einem Mitglied der Geschäftsleitung zusammen. Bei Bedarf können weitere Mitarbeitende aus den Fachbereichen sowie externe Fachleute beigezogen werden. Die Ressortkommissionen tagen, so oft es die Geschäfte erfordern.

Ressortkommission Strategie/Personal

Cavigelli Mario, Dr. iur. (Vorsitz)
Müller Josef (CEO)
Schnider Neuweiler Domenika (Personal)
(MGL ab 01.09.2010)

Die Ressortkommission Strategie/Personal befasst sich insbesondere mit der Ausarbeitung der Strategziele und -entwicklung und der Personalpolitik.

Ressortkommission Kliniken

Seifritz Erich, Prof. Dr. med. (Vorsitz)
Werner-Camastral Heidi (MVK)
von Blumenthal Suzanne (MGL)
Breiter Myrtha (MGL bis 31.03.2010)
Felber Eduard (MGL ab 01.04.2010)

Die Ressortkommission Kliniken befasst sich insbesondere mit dem stationären und ambulanten Leistungsangebot, mit der Umsetzung des Leistungsauftrages sowie der Strategziele und -entwicklung.

Ressortkommission Heimzentren

Valsecchi Ursina (Vorsitz)
Engel Emerita (MGL)

Die Ressortkommission Heimzentren befasst sich insbesondere mit dem Leistungsangebot im Heimbereich, mit der Umsetzung des Leistungsauftrages sowie der Strategziele und -entwicklung.

Ressortkommission Finanzen und Support

Eggenberger Hans-Ruedi (Vorsitz)
Meyer Beda (MGL)
Blumenthal Cyrill (BL Finanzen)
Camu Claudio (BL Controlling)

Die Ressortkommission Finanzen und Support befasst sich insbesondere mit der Finanzpolitik, dem Risikomanagement, dem Internen Kontrollsystem sowie der Umsetzung der Strategziele und -entwicklung.

CORPORATE GOVERNANCE

Entschädigung an das strategische und das operative Führungsorgan

Die Entschädigung der Mitglieder der Verwaltungskommission wird gestützt auf das Organisationsreglement der PDGR festgelegt. Für die Aufwendungen im Berichtsjahr wurden eine feste Entschädigung, Pauschalspesen sowie allfällige Honorare für Drittaufträge gemäss unten stehender Übersicht ausgerichtet.

Die Entschädigung der Mitglieder der Geschäftsleitung richtet sich nach dem für alle Mitarbeitenden im Berichtsjahr geltenden Gehaltssystem gemäss kantonaler Personalgesetzgebung und zugehörigem Ausführungsrecht der PDGR. Die Ausübung von Mandaten, welche für die PDGR von strategischem Interesse sind und von anderen Institutionen entschädigt werden, wird dem Mandatsinhaber von diesen direkt vergütet. Die privatärztliche Tätigkeit an Privatpatienten wird dem Mitglied der Geschäftsleitung zusätzlich direkt entschädigt.

Vergütungsübersicht strategisches und operatives Führungsgremium per 31.12.2010

		Feste Entschädigungen	Leistungsprämie	Pauschalspesen	Entschädigung/Drittaufträge	in CHF 1'000 Total
Cavigelli Mario, Dr. iur.	Präsident	40.0	0.0	3.0	0.0	43.0
Verwaltungskommission	Mitglieder	85.0	0.0	7.5	0.0	92.5
Summe Verwaltungskommission		125.0	0.0	10.5	0.0	135.5
Geschäftsleitung/Direktion						
Müller Josef	CEO	221.6	15.0	0.0	0.0	236.6
Geschäftsleitung	Mitglieder	770.0	53.0	0.0	0.0	823.0
Summe Geschäftsleitung		991.6	68.0	0.0	0.0	1'059.6

Entschädigung an die Revisionsstelle

Die Aufwendungen für die Revisionsgesellschaft im Berichtsjahr 2010 belaufen sich auf 15'200.00 Franken. Weiter wurde für die Zwischenrevision/Sonderprüfung, insbesondere für die Prüfung der Existenz des Internen Kontrollsystems, 6'280.00 Franken aufgewendet.

Abgleich Betriebs- und Trägerschaftsbeiträge Staatsrechnung 2010

Bezeichnung	Staatsrechnung 2010	PDGR 2010
Betriebsbeitrag Kliniken (3213.3640)		
Vorschusszahlungen 2010	15'922'814	15'922'814
Abgrenzung Vorjahr	0	527'186
Abgrenzung Jahr 2010	0	-531'464
Total 1)	15'922'814	15'918'536
Trägerschaftsbeitrag (3213.3645)		
Vorschusszahlungen 2010	130'000	130'000
Zahlung Restguthaben Vorjahr	278'859	278'859
Abgrenzung Vorjahr	-220'000	-278'859
Abgrenzung Jahr 2010	340'000	336'255
Total 1)	528'859	466'255
Total Staatsrechnung/Jahresrechnung PDGR	16'451'673	16'384'792
Vortrag Beiträge PDGR		-195'208
Bemerkungen		
1) Die PDGR grenzt die zu erwartenden Betriebs- und Trägerschaftsbeiträge gemäss definitiver Jahresrechnung periodengerecht ab.		
Heimzentren (Betriebsbeitrag 3213.3643)		
Vorschusszahlungen 2010	6'370'000	6'370'000
Zahlung aus definitiver Abrechnung Vorjahr	116'104	116'104
Rückbuchung Abgrenzung Vorjahr	0	215'000
Kostenübernahme Fremdkanton 2008/2009	-94'745	0
Abgrenzung Jahr 2010	0	-570'556
Total 2)	6'391'359	6'130'548
Bemerkungen		
2) Die PDGR grenzt die zu erwartenden Betriebsbeiträge in der Jahresrechnung ab.		

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Massgebende Richtlinien für die Rechnungslegung der PDGR sind:

- Psychiatrie- und Organisationsgesetz des Kantons Graubünden (POG)
- Verordnung zum POG
- Gesetzgebung über den Finanzhaushalt des Kantons Graubünden
- Fachempfehlungen der Rechnungslegung (Swiss GAAP FER)
- Kontenrahmen REKOLE® von H+ für die Kliniken
- Kontenrahmen Curaviva für die Heimzentren
- Krankenversicherungsgesetz (KVG)
- Krankenpflegegesetz (KPG)
- Behindertengesetz (BehiG)
- Rahmengesetz NFA

Konsolidierung

In Art. 4 Abs. 2 POG ist erwähnt, dass die Psychiatrischen Dienste eine konsolidierte Rechnung führen. Die internen Guthaben und Verpflichtungen im Umfang von CHF 823'449.00 zwischen den Kliniken und Heimzentren wurden im Abschluss 2010 eliminiert. Bei den Aufwendungen und Erträgen verzichten die PDGR aus Gründen der vollen Transparenz auf eine Eliminierung. Die zu konsolidierende Summe von rund CHF 502'000.00 ist im Verhältnis zum Gesamtertrag von rund 46,9 Mio. Franken unbedeutend. Das Gesamtbild der Jahresrechnung wurde dadurch nicht beeinträchtigt.

Risikobeurteilung

Im abgelaufenen Geschäftsjahr bestehen keine Risiken, die zu einer wesentlichen Korrektur der im Jahresabschluss dargestellten Vermögens- und Ertragslage des Unternehmens führen könnten. Die Verwaltungskommission hat die Risikobeurteilung vorgenommen. Das Risiko einer wesentlichen Falschaussage in der Rechnungslegung ist als sehr gering einzustufen.

Erläuterungen zu einzelnen Bilanzpositionen	2010 in CHF	2009 in CHF
1. Flüssige Mittel Die flüssigen Mittel bestehen hauptsächlich aus Bank- und Postguthaben.	8'833'940	11'689'940
2. Forderungen Es handelt sich dabei um offene Forderungen gegenüber Krankenkassen bzw. übrigen Garanten. Zessionen gegenüber Dritten sind nicht vorhanden.	5'588'432	5'106'184
3. Vorräte Die Warenbestände der Kliniken, Heimzentren sowie des Gutsbetriebes sind nach kaufmännischen Grundsätzen aktiviert.	593'088	563'841
4. Aktive Rechnungsabgrenzung Die zu erwartenden Betriebsbeiträge des Kantonalen Sozialamtes Graubünden für das laufende Jahr, die Rückzahlungen des Hochbauamtes Graubünden (HBA) für den Liegenschaftsunterhalt grösser als 3'000.00 Franken sowie diverse Kreditorenrechnungen wurden über die Aktive Rechnungsabgrenzung verbucht.	6'383'261	3'018'145
5. Betriebseinrichtungen Da der Kanton Graubünden die Anschaffungen grösser als 10'000.00 Franken der Kliniken zu 100% finanziert, wurden diese nicht aktiviert. Der obige Betrag bezieht sich ausschliesslich auf die Betriebseinrichtungen der Heimzentren. Das Departement für Finanzen und Gemeinden (DFG) des Kantons Graubünden hat eine Feuerfahrrabe-Versicherung abgeschlossen, welche die PDGR einschliesst (Feuerversicherungswert 16'343'000.00 Franken).	448'869	188'115
Die PDGR tätigen keine Leasinggeschäfte aus denen Verbindlichkeiten gegenüber Dritten entstehen können, es sind auch keine Sachwerte der PDGR verpfändet.		

	2010 in CHF	2009 in CHF
6. Passive Rechnungsabgrenzung Die Passive Rechnungsabgrenzung besteht aus den periodengerechten Abgrenzungen der Lieferantenrechnungen sowie den üblichen Jahresabschlussbuchungen. Gegenüber der Pensionskasse bestehen per Bilanzstichtag keine Verbindlichkeiten.	2'475'144	1'675'231
7. Vortrag Kantonsbeitrag Die zusätzliche Weisung des Departementes für Finanzen und Gemeinden Graubünden (DFG) für die Erstellung der Jahresrechnung erfordert eine Abstimmung der Kantonsbeiträge in der Staatsrechnung und den Institutionen (siehe Abgleich Betriebs- und Trägerschaftsbeiträge Staatsrechnung 2010).	195'208	248'327
8. Darlehen Kanton Graubünden Im Jahr 2010 ist für die Darlehen der Kliniken (800'000.00 Franken) sowie der Heimzentren (3'300'000.00 Franken) keine Amortisation vorgenommen worden.	4'100'000	4'100'000
9. Rückstellungen Rückstellungen können gemäss Psychiatrie-Organisationsgesetz gebildet werden.	2'133'879	1'935'761
10. Nicht beanspruchte Investitionsbeiträge Im Jahr 2010 haben die PDGR Investitionsbeiträge von insgesamt 900'000.00 Franken (Kliniken) und 50'000.00 Franken (Gutsbetrieb) erhalten.	3'326'550	3'019'011
11. Zweckgebundene Reserven Seit der Inkraftsetzung der Revision der Ausführungsbestimmungen zum Psychiatrie-Organisationsgesetz (2005) können die PDGR zweckgebundene Reserven bilden.	1'282'578	2'532'971
12. Fonds Die Fonds werden durch Legate und 50% der Bazarerlöse geäufnet. Sie wurden gemäss Richtlinien des DFG (Departement für Finanzen und Gemeinden) mit 1.125% verzinst.	1'762'595	1'739'832
Erläuterungen zu einzelnen Erfolgspositionen		
Beiträge und Subventionen Die Betriebsbeiträge für die Heimzentren wurden vom Kantonalen Sozialamt Graubünden quartalsweise erstattet. Die Schlussabrechnung erfolgt nach der Subventionsbemessung im Folgejahr. Zudem befinden sich in dieser Kontoposition die Beiträge der Fremdkantone für Ausserkantonale Bewohner (Akontozahlungen) sowie die Beiträge des Hochbauamtes Graubünden für Unterhaltsarbeiten grösser als 3'000.00 Franken. Diese betragen gesamthaft 4'263'813.10 Franken.	7'396'556	8'435'828
Kantonsbeitrag Der Kantonsbeitrag für das Jahr 2010 berechnet sich aus den Gesamtaufwendungen abzüglich Erträge im entsprechenden Geschäftsjahr.	16'384'792	16'191'673
Mietaufwand Kanton Graubünden Die Miete der Immobilien wird nicht über die Erfolgsrechnung der PDGR gebucht. Die Mietzinsaufwendungen werden nur kantonsintern gebucht und sind deshalb alleine in der Staatsrechnung ersichtlich.	8'819'846	8'740'283
Bemerkungen Anhang Es bestehen keine weiteren nach Artikel 663b OR ausweispflichtigen Anforderungen.		

KONSOLIDIERTE GELDFLUSSRECHNUNG PDGR

per 31.12.2010

	2010 in CHF	2009 in CHF
Gesamtergebnis Psychiatrische Dienste Graubünden	-16'384'792	-16'191'673
Unterhaltsaufwendungen Hochbauamt Graubünden	-437'256	-1'597'715
Abschreibungen	85'364	38'214
Wertberichtigung Anteilscheine Zentralwäscherei Chur	0	300
Veränderung Rückstellungen	198'118	231'393
Veränderung zweckgebundene Reserven	-1'250'394	-25'224
Geldfluss aus operativer Tätigkeit vor Veränderung Netto-UV	-17'788'960	-17'544'705
Veränderung Forderungen/Vorräte	-3'876'612	1'103'228
Veränderung Verbindlichkeiten	2'056'460	62'360
Veränderung Working Capital	-1'820'153	1'165'588
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-19'609'113	-16'379'117
Investitionen Anlagevermögen	-2'685'741	-941'978
Anteil Unterhaltsaufwendungen Hochbauamt Graubünden	-3'826'557	0
Kauf Anteilscheine Zentralwäscherei Chur	0	-300
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-6'512'298	-942'278
Langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Rückzahlung langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Total langfristige Verbindlichkeiten	0	0
Kantonsbeitrag		
Kantonsbeitrag Gesamtergebnis	16'384'792	16'191'673
Reduktion Kantonsbeitrag Vorjahr Heimzentren	0	0
Zunahme/Abnahme Vortrag Kantonsbeitrag gegenüber Vorjahr	-53'118	-382'703
Total Kantonsbeitrag	16'331'673	15'808'971
Investitionsbeiträge		
Investitionsbeitrag Kanton Graubünden	1'182'623	1'172'577
Einrichtungsbeitrag Kanton	0	0
Einrichtungsbeitrag Bund	0	0
Unterhaltsbeiträge Hochbauamt Graubünden	4'263'813	1'597'715
Eigenfinanzierung Investitionen	1'464'538	0
Eigenfinanzierung Kantonsbeitrag Vorjahr	0	0
Total Investitionsbeitrag	6'910'975	2'770'292
Veränderung Fondskapital	22'762	34'055
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	23'265'410	18'613'317
Zusammenfassung		
Geldfluss aus operativer Tätigkeit	-19'609'113	-16'379'117
Geldfluss aus Investitionstätigkeit	-6'512'298	-942'278
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit	23'265'410	18'613'317
Geldfluss Unternehmung	-2'856'000	1'291'923
Flüssige Mittel per 31.12.	8'833'940	11'689'940
Fondsveränderung gegenüber Vorjahr	-2'856'000	1'291'923
(+ Zunahme / - Abnahme)		

BERICHT DER REVISIONSSTELLE

an die Verwaltungskommission der Psychiatrischen Dienste Graubünden und
an das Departement für Justiz, Sicherheit und Gesundheit Graubünden
z.Hd. der Regierung

über die Prüfung der Jahresrechnung 2010 der

Psychiatrischen Dienste Graubünden, Chur

1. Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung

Als Revisionsstelle haben wir die beiliegende Jahresrechnung der Psychiatrischen Dienste Graubünden, Chur, bestehend aus Bilanz, Erfolgsrechnung und Anhang, für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft.

Verantwortung der Verwaltungskommission

Die Verwaltungskommission ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Psychiatrie-Organisationsgesetz verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems mit Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist die Verwaltungskommission für die Auswahl und die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und den Schweizer Prüfungsstandards vorgenommen. Nach diesen Standards haben wir die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist.

Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Präfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Geschäftsjahr dem schweizerischen Gesetz und dem Psychiatrie-Organisationsgesetz.

2. Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Zulassung gemäss Revisionsaufsichtsgesetz (RAG) und die Unabhängigkeit (Art. 728 OR und Art. 11 RAG) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit Art. 728a Abs. 1 Ziff. 3 OR und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben der Verwaltungskommission ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Ferner empfehlen wir, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

WEIDINGER & PARTNER AG

Chur, 4. März 2011



Markus Riedi
dipl. Wirtschaftsprüfer
leitender Revisor
zugelassener Revisionsexperte



Petra Cathomas
Treuhänderin mit
eidg. Fachausweis
zugelassene Revisorin

Hinweis zur Benutzung des QR-Codes:

Für das iPhone4 in iTunes nach «QR-Code» suchen und installieren.

Für andere Smartphones in www.google.ch «QR-Code Reader»
suchen und installieren (immer kostenlos).

Das QR-Code Lese-App auf dem Smartphone starten.

Das Smartphone auf den QR-Code richten.

Dieser QR-Code öffnet die Website www.pdgr.ch



Psychiatrische Dienste Graubünden

www.pdgr.ch



Standorte

- Kliniken
- ▲ Tageskliniken
- ★ Tageszentren
- Ambulante Dienste
- Wohnheime
- Arbeits- und Beschäftigungsstätten ARBES
- ▲ Heroin Gestützte Behandlung (HeGeBe)